Tätigkeits- und Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 2021 des Karuna Samadhi e.V. vom 31.10.2022

Inhaltsv	erzeichnis	Seite
1.	Tätigkeitsbericht	2
1.1.	Vorbemerkungen	2
1.2.	Förderprojekte	2
1.2.1.	Patenschaften	2
1.2.2.	Die Mönchsausbildungsschule in Hingurakgoda	3
1.2.3.	Die Bibliothek und die Computerschule in Yakkala	3
1.2.4.	Die Begegnungs- und Ausbildungszentren in Mahadamana, Hingurakgoda	
	und Yakkala	3
1.2.5.	Nonnenausbildung	4
1.2.6.	Bedürftige Personen und soziale Einrichtungen	4
2.	Geschäftsbericht	5
2.1.	Vorbemerkungen	5
2.2.	Einnahmen-Überschuss-Rechnung vom 1.1. bis 31.12.2020	5
2.3.	Erläuterungen zu einzelnen Posten der Einnahmen-Überschuss-Rechnung	6
2.3.1.	Allgemeine Verwaltungskosten	6
2.3.2.	Kursverlust	6
2.3.3.	Verwendungsnachweis für Förderprojekte	6
a)	Patenschaften Kinder, Lehrer, Nonnen und Mönche	6
b)	Die Mönchsausbildungsschule in Hingurakgoda	7
c)	Die Bibliothek und die Computerschule in Yakkala	7
d)	Die Begegnungs- u. Ausbildungsstätten	7
e)	Nonnenausbildung	7
f)	Bedürftige Personen und soziale Einrichtungen	8
2.3.4.	Verlust	8
2.3.5.	Rücklagenentwicklung / Rücklagenbildung	8
2.4.	Aufstellung der Geldbestände per 1.1.2020 / 31.12.2020	8
3.	Unterschrift des Vorstandes	9

1. Tätigkeitsbericht

1.1. Vorbemerkungen

Der am 17.12.2006 gegründete Karuna Samadhi e.V. fördert die nachhaltige Schulausbildung von Kindern und Novizen sowie die Unterstützung bedürftiger, kranker oder behinderter Menschen und sozialer Einrichtungen in Sri Lanka. Dadurch soll die Armut im Land gelindert werden und es sollen jugendlichen Menschen bessere Chancen am Arbeitsmarkt verschafft werden. Es soll unter Beachtung der vorhandenen sozialen Strukturen die Einkommenssituation der Menschen verbessert werden.

Der Karuna Samadhi e.V. wurde am 10.5.2010 im Vereinsregister beim Amtsgericht Charlottenburg in Berlin unter der Vereinsregisternummer VR 29583 B eingetragen. Mit aktuellem Freistellungsbescheid des Finanzamtes für Körperschaften I in Berlin vom 11.11.2020 wurde der Verein zur Steuernummer 27/670/59846 weiterhin als gemeinnützig anerkannt.

Die bedarfsgerechte Spendenverwendung und den engen Kontakt zu den von unserem Verein unterstützten Menschen in Sri Lanka gewährleisten wir durch enge Zusammenarbeit mit der Karuna-Samadhi Organization in Yakkala/Sri Lanka. Diese führt die Verteilung unserer Spendengelder in Sri Lanka durch, überwacht deren satzungsgemäße Verwendung und berichtet uns schriftlich durch monatliche Abrechnungen. Bei der Durchführung der Mittelverwendung ist die Karuna-Samadhi Organization in Sri Lanka an die Weisungen des Karuna Samadhi e.V. gebunden. Der Karuna Samadhi e.V. ist dadurch unmittelbar tätig und verbucht die Geldverwendung beleghaft.

Am 31.12.2021 hatte der Verein 13 Mitglieder.

1.2 Förderprojekte

1.2.1 Patenschaften

Zu diesem Punkt Vgl.: - Verwendungsnachweis 2.3.3.a) Patenschaften Kinder, Lehrer, Nonnen und Mönche

Der Schwerpunkt unserer Aktivitäten ist die Förderung der Ausbildung von Kindern und Jugendlichen aus einkommensschwachen bzw. von Armut betroffenen Familien in Sri Lanka.

Die staatlich finanzierte öffentliche Schulausbildung in Sri Lanka beschränkt sich auf die Bereitstellung von Schulgebäuden, wenigen Lehrern und dem nötigsten Unterrichtsmaterial. Viele Kosten müssen von den Familien der Schüler selbst aufgebracht werden (z.B. die vorgeschriebene Schuluniform, Lehrbücher und Schreibmaterial). In vielen armen Regionen ist die Einkommenssituation der Bevölkerung sehr schlecht und die Familien können diese Belastung nicht bestreiten. Erschwert wird die Situation auch dadurch, dass in diesen Gebieten die Kinder oft schon in jungen Jahren zum Familieneinkommen beitragen müssen und meistens in der Landwirtschaft mitarbeiten.

Der Karuna Samadhi e.V. fördert durch Patenschaften für Kinder deren Möglichkeit, eine Schule zu besuchen und einen Schulabschluss zu erlangen. Jedes Patenkind erhält monatlich 1.750,-- LKR (Sri Lankische Rupien). Das entspricht etwa einem Betrag von 7,52 EUR. Ein Teil der monatlichen Patenspenden wird als Sonderzuwendung an einzelne Patenkinder umgelegt um außergewöhnliche Belastungen abzumildern. Die Verwendung des Patengeldes tragen die Kinder in Berichtshefte ein, welche von der Karuna-Samadhi Organization in Sri Lanka regelmäßig kontrolliert werden. Die Patenkinder müssen auch regelmäßig Zeugnisse und andere Leistungsnachweise vorlegen, um die sinnvolle Verwendung des Geldes zu dokumentieren.

Die regelmäßige Unterstützung durch Patenschaften endet mit dem Schulabschluss. Nach Beendigung der Schulausbildung erhalten die Patenkinder einen einmaligen Geldbetrag als Startkapital für eine weitergehende Ausbildung in Höhe von ca. 200 EUR. Diese Zuwendungen werden im Umlageverfahren aus den Patengeldern finanziert.

Im Jahr 2021 konnte für insgesamt 190 Kinder Unterstützung durch Paten in Deutschland ermöglicht werden. Zwischen den Patenkindern und deren Paten in Deutschland findet ein reger Briefwechsel statt. Bei Aufenthalten von Paten in Sri Lanka organisieren wir zusammen mit der Karuna-Samadhi Organization Treffen zwischen den Kindern und ihren Paten. Im Rahmen dieser Zusammenkünfte werden von den Kindern Musik- und

Kulturvorführungen dargebracht und ein anschließender Imbiss bietet Gelegenheit zum Kennen lernen. Für alle Teilnehmenden sind das sehr emotionale Momente. Interessierten Paten helfen wir auch, ihre Kinder zu Hause zu besuchen. Die Paten haben so die Möglichkeit, die Kinder, deren Familien und deren Lebensumstände kennen zu lernen und sich auch ein Bild über die sinnvolle Verwendung der Patenspenden zu machen.

Vor allem in den ländlichen Gebieten Sri Lankas werden Schulen vom Staat nur unzulänglich finanziert. Es kann so keine ausreichende Bildungsvermittlung gewährleistet werden. Wir sind sehr glücklich, dass es uns gelungen ist, bis zum Ende des Berichtsjahres Arbeitsstellen für 9 Lehrerinnen über zu finanzieren. Diese Lehrerinnen und Erzieherinnen arbeiten in der Dorfschule Mahadamana, im Kindergarten Kangalle, in der "Wijaya Perapasala School" in Udugama, dem "Siri Sidurath Kindergarten" in Hingurakgoda und im Kindergarten in Mahadamana.

In diesem Berichtsjahr wurden 6 Novizen durch Patenschaften unterstützt. Die Novizenausbildung ist eine wichtige Tradition in buddhistischen Ländern. Gerade in den ländlichen Gebieten in Sri Lanka nehmen die "Dorftempel" mit dort lebenden und arbeitenden Nonnen und Mönchen eine wichtige Funktion für die Landbevölkerung wahr. Sie sind Anlaufpunkt für soziale, familiäre und "religiöse" Belange der Menschen und durch die Einrichtung von Sonntagsschulen ergänzen sie das in den öffentlichen Schulen vermittelte Lehrangebot. Da die Ausbildung von den örtlichen Tempelgemeinden finanziert werden muss (Unterbringung, Verpflegung und Beschaffung von Unterrichtsmaterial), ist die Novizenzahl seit langem rückläufig. Dadurch sind wichtige sozialgemeinschaftliche Strukturen gefährdet. Wir hoffen sehr, dass unsere Novizenunterstützung dem entgegenwirkt.

1.2.2. Die Mönchsausbildungsschule in Hingurakgoda

Zu diesem Punkt Vgl.: - Verwendungsnachweis 2.3.3.b) Die Mönchsausbildungsschule in Hingurakgoda

In der Mönchs- und Novizenausbildungsschule "Jayamaga Maha Pirivena" in der Kreisstadt Hingurakgoda im Nordosten Sri Lankas werden etwa 92 Novizen ausgebildet (Studium buddhistischer Texte, der alten Pali-Sprache und der herkömmlichen schulischen Unterrichtsfächer). Die Novizen werden auf ihre späteren Aufgaben vor allem auch im seelsorgerischen Bereich vorbereiten. Sie sind auf dem Schulgelände untergebracht. Neben der Novizenausbildung wird in dieser Schule auch die normale Schulausbildung für etwa 45 Schüler aus der Stadt Hingurakgoda angeboten.

Durch die Unterstützung der Lehrer konnten wir durch regelmäßige Geldzuwendungen hierbei unterstützen. Auch das Patengeld für Novizen wurde von der Novizenausbildungsschule verwaltet.

1.2.3. Die Kinderbibliothek und die Computerschule in Yakkala

Zu diesem Punkt <u>Vgl.:</u> - Verwendungsnachweis 2.3.3.c) Die Kinderbibliothek und Computerschule in Yakkala

In der auf dem Grundstück der Karuna-Organization in Yakkala bestehenden Kinderbibliothek besteht für Kinder und Jugendliche die Möglichkeit, Bücher zu lesen und auszuleihen. Finanzier wurde die die Arbeit einer Bibliothekarin.

In der auf demselben Grundstück 2016 neu errichteten Computerschule werden regelmäßig an Wochenenden achtstündige Computerkurse veranstaltet. Die Kurse dauern mehrere Monate und es werden in zwei Klassen jeweils neun bis 15 Schülerinnen und Schüler unterrichtet. Der Unterricht wird von einer fachkundigen Lehrerin abgehalten, deren Gehalt über eine Patenschaft finanziert wird. Im Jahr 2021 konnten wir diese auch mit dem Kauf von Ventilatoren und einem Laptop unterstützen.

1.2.4. Die Begegnungs- und Ausbildungszentren in Mahadamana, Hingurakgoda und Yakkala

Zu diesem Punkt <u>Vgl.:</u> - Verwendungsnachweis 2.3.5.d) Begegnungs- und Ausbildungszentren

In Mahadamana, Hingurakgoda und auf dem Tempelgelände in Yakkala wurden 2010, 2011 und 2016 jeweils Begegnungs- und Ausbildungsstätten gegründet. Für die strukturschwachen Orte Mahadamana und Hingurakgoda soll dadurch fehlenden Berufsausbildungsmöglichkeiten begegnet werden. In den Zentren werden junge Mädchen in Näh- und Handarbeitsschulen unterrichtet. Es finden regelmäßig dreimonatige Ausbildungskurse statt. Die Teilnehmerinnenzahl für einen Kurs beträgt durchschnittlich 15 Frauen. Die Kurse werden von je zwei fachkundigen Ausbilderinnen geleitet. Das Interesse an den Kursen ist groß und es gibt nach wie vor lange Wartelisten.

Durch die dort erlernten Kenntnisse sollen sie bei der Versorgung ihrer Familien unabhängig von weit entfernten Einkaufsmöglichkeiten werden und die von ihnen hergestellten Produkte (Kleidung und Haushaltstextilien) werden in jedem Haushalt benötigt. Ein guter Absatz findet über regelmäßige Wochenmärkte statt. Neben dem Ausbildungsprogramm werden die Zentren auch als Treffpunkt für die Bewohner der beiden Ortschaften genutzt. Für die Betreuung der Zentren werden fünf Ausbilderinnen finanziert.

1.2.5 Nonnenausbildung

Zu diesem Punkt Vgl.: - Verwendungsnachweis 2.3.5.e) Nonnenausbildung

Über die Mönchsorden in Sri Lanka werden für Novizen und Mönche recht gute Ausbildungsmöglichkeiten ermöglicht. Historisch bedingt sind die Bildungsmöglichkeiten für weibliche Ordensmitglieder erheblich schlechter. Im Nonnenkloster in Gampola werden Novizinnen und Nonnen unterstützt, um an Bildungsmaßnahmen (Schulen und Studien) teilnehmen zu können. Dafür werden von uns Geldmittel zur Verfügung gestellt. Das Kloster ist gleichzeitig auch Ausbildungsstätte für die Nonnen und Novizinnen. In den vorhandenen Bauten müssen sich 92 Nonnen wenige Schlafräume teilen und es gibt keine ausreichenden sanitären Anlagen. Ein auf Dauer unhaltbarer Zustand.

Aus dem Verkaufserlös des Grundstückes "Haus der Generationen" in Minuwangode (vgl. Tätigkeits- u. Geschäftsbericht 2018) und eingegangener zweckgebundener Spenden ist im Jahr 2021 der Neubau für Unterkünfte der Nonnen auf dem Klostergelände fertiggestellt worden. Die Finanzierung erfolgte aus der zuvor gebildeten Rücklage und aus freien Spenden. Eine separate Dokumentation mit Kostenvoranschlag, Fotos und Berichten zum Baufortschritt, -beendigung liegt vor.

1.2.6. Bedürftige Personen und soziale Einrichtungen

Zu diesem Punkt <u>Vgl.:</u> - Verwendungsnachweis 2.3.5.f) Bedürftige Personen und soziale Einrichtungen

Regelmäßige Besuche, die die Mitarbeiter der Karuna-Samadhi Organization/Yakkala den Patenkindern und Förderprojekten abstatten, werden auch dazu genutzt, den Menschen vor Ort bei aktuellen Notständen zu helfen. Auch soziale Einrichtungen, die sehr oft auf Initiative von Mönchen unterhalten werden, konnten wir durch Geldbeihilfen und durch die Beschaffung von Lebensmitteln, Kleidung, Hausrat und Bücher unterstützen. Im Einzelnen wurden unterstützt:

- notleidende Personen, Familien und Patenkinder mit Kleidung, Lebensmitteln und Hausrat
- Lebensunterhalt für sieben bis elf alte bzw. behinderte Menschen
- Unterhaltsbeihilfen für Nonnenkloster
- Beihilfen für Schulen und Kitas zur Beschaffung von Unterrichtsmaterial, Musikinstrumenten, Spielzeug und Instandhaltung von Räumen
- Unterstützung eines Waisenhauses
- -pandemiebedingte Unterstützung von Familien und einem Krankenhaus

2. Geschäftsbericht

2.1. Vorbemerkungen

Wegen der zeitnahen Verwendung des nach Sri Lanka überwiesenen Geldes erfolgte die Umrechnung der Geldbeträge von Sri Lankischen Rupien (LKR) in EUR zu dem ermittelten durchschnittlichen Umrechnungskurs für das Jahr 2021 von 232,7903.

2.2. Einnahmen-Überschuss-Rechnung vom 1.1. bis 31.12.2021

Werbekosten Geschäftsausstattung	96,00 0,00	•	96,00	0,2% 0,0%		0,0% 0,0%
Geschäftsausstattung Förderprojekte	0,00	0,0%	•	•		•
Patenschaften Kinder Patenschaften Lehrer	17.903,95 173,98	•		0,0% 0,0%	17.903,95 173,98	•
Mönchsausbildungsschule Hingurakgoda	·	•			,	·
inkl. Patenschaften Mönche Kinderbibliothek und Computerschule	313,59	0,7%		0,0%	313,59	0,7%
Yakkala	913,38	2,2%		0,0%	913,38	2,2%
Begegnungs- und Ausbildungszentren	412,39	•		0,0%	412,39	•
Nonnenausbildung	7.451,11	17,8%		0,0%	•	•
Nonnenausbildung Bedürftige Personen und soziale	7.451,11	17,8%		0,0%	7.451,11	17,8%
	2 525 00	C 00/		0.00/	2 525 00	C 00/
Einrichtungen	2.525,88	·		0,0%	2.525,88	···
Summe Förderprojekte	29.694,28	70,8%		0,0%	29.694,28	70,8%
Gesamt Ausgaben	31.356,62	74,7%	897,62	2,9%	30.459,00	97,1%

Gewinn

10.612,22

2.3. Erläuterungen zu einzelnen Posten der Einnahmen-Überschussrechnung

2.3.1. Allgemeine Verwaltungskosten

0	0	in % der		in % der		in % der
	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen
Büromaterial	19,50	0,0%	19,50	0,0%		0,0%
Porti	205,20	0,5%	205,20	0,5%		0,0%
Telefon und Internet	96,00	0,2%	96,00	0,2%		0,0%
Raumkosten	128,96	0,3%		0,0%	128,9	6 0,3%
Kosten des Geldverkehrs	571,35	1,4%	571,35	5 1,4%		0,0%
Rechts- u. Beratungskosten,						
Buchführung, Gebühren	82,89	0,2%	5,57	7 0,0%	77,3	2 0,2%
Reisekosten u. Fahrtgelder	558,44	1,3%		0,0%	558,4	4 1,3%
Gesamt Verwaltungskosten	1.662,34	4,0%	897,62	2 2,1%	764,7	2 1,8%

2.3.2. Kursverlust durch Bestandsbewertung von Forderungen ggü. der Karuna-Smadhi Organization in Sri Lanka

	EUR	in % der Einnahmen	EUR	in % der Einnahmen	EUR	in % der Einnahmen
Anfangsbestand Buch- und						
Bargeldforderungen per 31.12.2020						
bewertet mit dem durchschnittlichen						
Umrechnungskurs 2020 von 206,7694	-6.870,52			0,00	-6.870,52	2
Anfangsbestand Buch- und						
Bargeldforderungen per 01.01.2021						
bewertet mit dem durchschnittlichen						
Umrechnungskurs 2021 von 232,7903	-6.102,55			0,00	-6.102,55	;
Gesamt Kursgewinn	-767,97	-1,8%		0,00	-767,97	-1,8%

2.3.3. Verwendungsnachweis für Förderprojekte

a)

	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen
Patenschaften für Kinder						
31.12.2021 190 Kinder						
Regelmäßiges Patengeld für alle Kinder	13.686,14	32,6%			13.686,14	32,6%
Bedarfsorientierte Sonderzuwendungen	3.934,29	9,4%			3.934,29	9,4%
	47.600.46	40.00/		0.00	47.600.45	40.00/

in % der

in % der

in % der

Patenschaften Kinder, Lehrer, Nonnen und Mönche

Gesamt Patenschaften	17.794.41	42.4%	0.00	17.794.41	42.4%
Patenschaften für Lehrerinnen	173,98	0,4%	0,00	173,98	0,4%
Bedarfsorientierte Sonderzuwendungen	0,00	0,0%		0,00	0,0%
Regelmäßiges Patengeld Lehrerinnen	173,98	0,4%		173,98	0,4%
31.12.2021: 9 Lehrerinnen					
Patenschaften für Lehrerinnen					
Patenschaften für Kinder	17.620,43	42,0%	0,00	17.620,43	42,0%
Bedarfsorientierte Sonderzuwendungen	3.934,29	9,4%		3.934,29	9,4%
Regelmäßiges Patengeld für alle Kinder	13.686,14	32,6%		13.686,14	32,6%
01/12/2022 100 / / / / / / / / / / / / / / / / / /					

b) Die Mönchsausbildungsschule in Hingurakgoda und Patenschaften Mönche

	EUR	in % der Einnahme	n EUR	in % der Einnahmen	EUR	in % der Einnahmen
Regelmäßige Geldbeihilfen für						-
Unterkünfte u. Verpflegung						
Mönch u. Noivizen inkl. Patenschaften						
Novizen	313,	59 0,79	6		313,59	0,7%
31.12.2021: 6 Novizen	283,	52 0,79	6		283,52	2 0,7%
Gesamt Schule Hingurakgoda	597,	11 1,49	6	0,00	597,11	1,4%

c) Die Bibliothek und die Computerschule in Yakkala

	•	in % der		in % der		in % der
	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen
Bibliothek	0,00	0,0%				0,0%
Aufwandsentschädigung Bibliothekarin,						
Zubehör	120,28	0,3%			120,28	3 0,3%
Gesamt Kinderbibliothek	120,28	0,3%		0,00	120,28	3 0,3%
Computerschule						
Kauf Computer, Deckenventilatore	552,54	1,3%			552,54	1,3%
Verpflegung u. Fahrgelder für						
Kursteilnehmer	0,00	0,0%			0,00	0,0%
Aufwandsentsch. Lehrerin	240,56	0,6%			240,56	0,6%
Gesamt Computerschule	793,10	1,9%		0,00	793,10	1,9%
Gesamt Bibliothek u. Computerschule	913,38	2,2%		0,00	913,38	3 2,2%

d) Die Begegnungs- und Ausbildungszentren

		in % der		in % der		in % der
	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen
Begegnungs- und Ausbildungszentren						
Yakkala, Hingurakgoda, Mahadamana	0,00	0,0%				0,0%
Aufwandsentschädigung						
5 Lehrerinnen	412,39	1,0%			412,39	1,0%
Gesamt Begegnungs- u.						
Ausbildungszentren	412,39	1,0%		0,00	412,39	1,0%

e) Nonnenausbildung

		in % der		in % der		in % der
	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen
Unterhalt für Schülerinnen	837,66	2,0%			837,66	2,0%
Kauf Uhr, Ventilator, Laptop, Reiskocher,						
Gaskocher	943,45	2,2%			943,45	2,2%
Neubau Nonnenschule Gampola	5.670,00	13,5%			5.670,00	13,5%
Gesamt Nonnenschule	7.451,11	17,8%		0,00	7.451,11	17,8%

f) Bedürftige Personen und soziale Einrichtungen

		in % der		in % der		in % der
	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen	EUR	Einnahmen
Geldbeihilfen für Lebensmittel,						
Kleidung, Hausrat, Pandemie	2.525,8	8 6,0%			2.525,88	6,0%
Geldbeihilfen für div. Soziale						
Einrichtungen, Tempel und						
Gemeindezentren, Schulen und						
Kindergärten	0,0	0,0%				0,0%
Gesamt bedürftige Personen	2.525,8	8 6,0%		0,00	2.525,88	6,0%

2.3.4. Gewinn

Der Gewinn des Geschäftsjahres 2021 in Höhe von 10.612.22 EUR wird in die Rücklage gemäß Punkt 2.3.5. eingestellt.

2.3.5. Rücklagenentwicklung / -bildung / -auflösung

Rücklagenentwicklung

 Rücklage per 31.12.2020
 714,52

 Verlust/Gewinn
 10.612,22 *

 Rücklage per 31.12.2021
 11.326,74

^{*)} Die Rücklagenbildung im Jahr 2021 ist für Patenspenden vorgesehen, die den Patenkindern/ Novizen/ Lehrerinnen Anfang 2022 ausgezahlt wurden.

2.4. Aufstellung der Geldbestände per 1.1.2020 / 31.12.2020

	Bestand per 01.01.2021	Bestand per 31.12.2021	
	in EUR	in EUR	
Postbank Berlin			
DE18 1001 0010 0464 6810 00	7.544,44	16.807,19	
Kasse	340,60	301,20	
Geldmittelverbindlichkeiten gegenüber			
Pateneltern `	-300,00 **	0,00 *	
Geldmitelforderungen/-			
Verbindlichkeiten gegenüber der Karuna	-		
Samadhi-Organization in Yakkala/Sri			
Lanka	-6.870,52	-5.781,65	
Gesamt	714,52	11.326,74	

Gewinn 2021 10.612,22

3. Unterschrift des Vorstandes

Vorstehender Tätigkeits- und Geschäftsbericht wurde vom Vorstand des Karuna Samadhi e.V. gefertigt.

Berlin, den 31.10.2022

Rev. Rathmale Punnaratana Thero (Vorsitzender des Vorstands)

Ulf Steiner

(Beisitzender des Vorstands bis 15.06.2022)

Solveig Niek

(Beisitzende des Vorstands)

Thomas Bretthauer

(Beisitzender des Vorstands ab 15.06.2022)

^{*)} Es handelt sich um eine Fehlüberweisung auf das Vereinskonto kurz vor dem Jahreswechsel 2020/2021, welche Anfang 2021 weitergeleitet wurde.

